



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada
John Cabot Building
10 Barters Hill, P.O. Box 4600
St. John's
Newfoundland and Labrador
A1C 5T2
Bid Fax: (709) 772-4603

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless
otherwise indicated, all other terms and conditions of
the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf
indication contraire, les modalités de l'offre demeurent
les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

PWGSC/TPSGC-Nfld Region/Real Property
John Cabot Building
10 Barters Hill, P.O. Box 4600
St. John's
Newfoundl
A1C 5T2

Title - Sujet SO Hazmat Newfoundland		
Solicitation No. - N° de l'invitation EA007-178551/A		Date 2017-12-12
Client Reference No. - N° de référence du client 10058551		Amendment No. - N° modif. 001
File No. - N° de dossier PWD-7-40104 (010)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME	
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$PWD-010-6969		
Date of Original Request for Standing Offer Date de la demande de l'offre à commandes originale		2017-12-06
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2018-01-23		Time Zone Fuseau horaire Newfoundland Standard Time NST
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Chaulk, Patricia		Buyer Id - Id de l'acheteur pwd010
Telephone No. - N° de téléphone (709) 772-8357 ()	FAX No. - N° de FAX (709) 772-4603	
Delivery Required - Livraison exigée		
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:		
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required Accusé de réception requis	Yes - Oui <input type="checkbox"/>	No - Non <input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

Solicitation No. - N° de l'invitation
EA007-178551/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
10058551

Amd. No. - N° de la modif.
001
File No. - N° du dossier
PWD-7-40104

Buyer ID - Id de l'acheteur
pwd010
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

**Offre à commandes individuelle régionale (OCIR) pour l'évaluation des matières dangereuses
Divers endroits – Terre-Neuve-et-Labrador**

AMENDEMENT #1

LA MODIFICATION QUI SUIT APPORTÉE AUX DOCUMENTS DE SOUMISSION ENTRE EN VIGUEUR
DES MAINTENANT. L'ADDENDA FERA PARTIE DES DOCUMENTS DE CONTRAT.

Réunion optionnelle du soumissionnaire

La présence du soumissionnaire à la réunion est FACULTATIVE. Tout soumissionnaire présent devra signer une feuille de présence à la réunion. Les soumissionnaires qui ne participent pas à la réunion du soumissionnaire pourront quand même présenter une soumission.

Les soumissionnaires et les représentants du soumissionnaire qui ont l'intention d'assister à la réunion du soumissionnaire devront s'occuper eux-mêmes de leurs déplacements. La réunion du soumissionnaire se tiendra au 1713, Bedford Row, Halifax, Nouvelle-Écosse, le **19 décembre 2017, à 1:30 pm**. Ceux qui comptent participer à la réunion à distance pourront le faire par WebEx.

<https://pwgsc-nh.webex.com/meet/christopher.majortpsgc-pwgsc.gc.ca>
Numéro de conférence - 556 441 234

Appeler l'information:
1-877-413-4781 Numéro sans frais d'appel
1-613-960-7510 Numéro d'appel
684 820 3 Code d'accès du participant

<https://pwgsc-nh.webex.com/meet/christopher.majortpsgc-pwgsc.gc.ca>
Conférence ID - 556 441 234

Call-in information:
1-877-413-4781 Call-in toll-free number
1-613-960-7510 Call-in number
684 820 3 *Attendee access code*

Les soumissionnaires sont priés de communiquer avec autorité contractante, Patricia Chaulk, à patricia.chaulk@pwgsc.gc.ca ou au 709-772-8357, au plus tard 24 heures avant la réunion du soumissionnaire, pour confirmer leur présence. Les soumissionnaires qui envisagent d'assister à la réunion en personne devront fournir, par écrit, à l'autorité contractante, les noms des personnes qui seront présentes.

En présentant sa soumission, le soumissionnaire confirme qu'il a lu et qu'il a compris les exigences indiquées dans tous les addenda et qu'il a pris en compte tous les coûts associés à ces exigences dans le prix total soumissionné.

Toutes les autres modalités demeurent inchangées.
